

**Протокол  
про внесення поправок до Угоди про Міжурядовий фельд'єгерський зв'язок**

Уряди держав-учасниць Угоди про Міжурядовий фельд'єгерський зв'язок, підписаної 22 січня 1993 року в місті Мінську, яка далі іменується Угодою,

**домовилися про таке:**

викласти частину другу статті 2 Угоди у такій редакції:

«При виконанні своїх обов'язків співробітник Міжурядового фельд'єгерського зв'язку повинен бути забезпечений офіційним документом із зазначенням його статусу та кількості місць, що складають офіційну кореспонденцію, користується захистом держави перебування, особистою недоторканністю, правом носіння, зберігання і застосування табельної зброї в порядку, встановленому національним законодавством держави перебування, і не підлягає арешту або затриманню, зобов'язаний дотримуватися законодавства держави перебування і не втручатися у її внутрішні справи».

Цей Протокол набирає чинності після отримання депозитарієм третього повідомлення про виконання державами-учасницями Протоколу внутрішньодержавних процедур, необхідних для набрання ним чинності.

Вчинено у місті Москві 27 березня 1997 року в одному дійсному примірнику російською мовою. Дійсний примірник зберігається у Виконавчому Секретаріаті Співдружності Незалежних Держав, який направить кожній державі, яка підписала цей Протокол, його завірену копію.

**За Уряд  
Азербайджанської Республіки**

**Перший заступник  
Прем'єр-міністра, член  
Президії МЕК**

**А.Аббасов**

**За Уряд  
Республіки Молдова**

**І.Чубук**

**За Уряд  
Республіки Вірменія**

**Міністр-керівник Апарату  
Уряду, член Президії МЕК**

**За Уряд  
Російської Федерації**

Г.Шахбазян

В.Черномирдін

За Уряд  
Республіки Білорусь

Голова Адміністрації  
Президента

М.Мясніковіч

За Уряд  
Республіки Таджикистан

Я.Азімов

За Уряд  
Грузії

Н.Лскішвілі

За Уряд  
Туркменістану

Заступник Голови  
Кабінету Міністрів

Р.Сапаров

За Уряд  
Республіки Казахстан

А.Кажегельдін

За Уряд  
Республіки Узбекистан

Заступник Прем'єр-  
міністра, член Президії  
МЕК

Б.Хамідов

За Уряд  
Киргизької Республіки

А.Джумагулов

За Уряд  
України

Перший віце-прем'єр-  
міністр

В.Дурдинець

**ПРОТОКОЛ**  
**о внесении поправок в Соглашение о Межправительственной**  
**фельдъегерской связи**

Правительства государств-участников Соглашения о Межправительственной фельдъегерской связи, подписанного 22 января 1993 года в городе Минске, далее именуемого Соглашением,

**согласились о нижеследующем:**

изложить часть вторую статьи 2 Соглашения в следующей редакции:

"При исполнении своих обязанностей сотрудник Межправительственной фельдъегерской связи должен быть снабжен официальным документом с указанием его статуса и числа мест, составляющих официальную корреспонденцию, пользуется защитой государства пребывания, личной неприкосновенностью, правом ношения, хранения и применения табельного оружия в порядке, установленном национальным законодательством государства пребывания, и не подлежит аресту или задержанию, обязан соблюдать законодательство государства пребывания и не вмешиваться в его внутренние дела".

Настоящий Протокол вступает в силу после получения депозитарием третьего уведомления о выполнении государствами-участниками Протокола внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу.

Совершено в городе Москве 27 марта 1997 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Исполнительном Секретариате Содружества Независимых Государств, который направит каждому государству, подписавшему настоящий Протокол, его заверенную копию.

**За Правительство**  
**Азербайджанской Республики**  
Первый заместитель  
Премьер-министра, член  
Президиума МЭК

**А.Аббасов**

**За Правительство**  
**Республики Молдова**

**И.Чубук**

**За Правительство**  
**Республики Армения**  
Министр-руководитель  
Аппарата Правительства,  
член Президиума МЭК

**Г.Шахбазян**

**За Правительство**  
**Российской Федерации**

**В.Черномырдин**

**За Правительство**  
**Республики Беларусь**  
Глава Администрации  
Президента

**За Правительство**  
**Республики Таджикистан**

М.Мясникович

Я.Азимов

За Правительство  
Грузии

Н.Лекишвили

За Правительство  
Туркменистана

Заместитель Председателя  
Кабинета Министров

Р.Сапаров

За Правительство  
Республики Казахстан

А.Кажегельдин

За Правительство  
Республики Узбекистан

Заместитель Премьер-  
министра, член Президиума  
МЭК

Б.Хамидов

За Правительство  
Кыргызской Республики

А.Джумагулов

За Правительство  
Украины

Первый вице-премьер-  
министр

В.Дурдинец

«ЗАТВЕРДЖУЮ»

«17» травня 2019 року

О.В. Золотарьова  
Т.в.о. Директора  
Департаменту міжнародного права  
МЗС України

№ 72/15 -612/2- 1266 від «17» травня 2019 року

Я, Кримов Д.О., т.в.о. начальника відділу міжнародних договорів та офіційних перекладів Департаменту міжнародного права МЗС України, засвідчую вірність перекладу українською мовою Протоколу про внесення поправок до Угоди про Міжурядовий фельд'єгерський зв'язок, який було вчинено у м. Москві 27 березня 1997 року російською мовою.

Цей документ, прошитий та скріплений печатками, складається з 5 арк. українською та російською мовами.

Підпис: \_\_\_\_\_

